Naciones Unidas S/2004/878



Consejo de Seguridad

Distr. general
1° de noviembre de 2004
Español
Original: inglés

Carta de fecha 29 de octubre de 2004 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tengo el honor de remitirme al Acuerdo de Accra III sobre Côte d'Ivoire, que se firmó el 30 de julio de 2004 en Accra, a la declaración del Presidente del Consejo de Seguridad de 5 de agosto de 2004 (PRST/2004/29) y a mis cartas de fecha 16 de agosto de 2004 (S/2004/667), 3 de septiembre de 2004 (S/2004/716), 20 de septiembre de 2004 (S/2004/748) y 6 de octubre de 2004 (S/2004/800) relativas a la supervisión del Acuerdo.

Tengo el honor de enviarle adjunto el quinto informe del Grupo de Supervisión tripartito establecido en virtud del Acuerdo de Accra III, que abarca el período comprendido entre el 1° y el 15 de octubre de 2004 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien señalar la presente carta y su anexo a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Kofi A. **Annan**

04-58289 (S) 021104 031104

Anexo

Supervisión del Acuerdo de Accra III

Quinto informe del Grupo de Supervisión

Abarca el período comprendido entre el 1° y el 15 de octubre de 2004

I. Sinopsis

1. El presente informe se presenta de conformidad con el Acuerdo de Accra III, de 30 de julio de 2004, y se refiere a las principales novedades en la aplicación del Acuerdo de Accra III ocurridas desde la presentación de mi informe de 30 de septiembre de 2004.

2. Durante el período que se examina, el proceso de paz en Côte d'Ivoire siguió tropezando con graves dificultades. La situación general en cuanto a seguridad parecía calma en el sur pero tensa en el norte. En todo el país hay cada vez mayor agitación lo cual ha creado una situación política espinosa y volátil debido a la demora de la Asamblea Nacional en cumplir el plazo del 30 de septiembre para la aprobación de los textos legislativos pertinentes y lo que ha empezado a verse como una nueva demora de los protagonistas en cumplir el plazo del 15 de octubre para el comienzo del proceso de desarme, desmovilización y reinserción. El debate político sigue caracterizándose por las acusaciones mutuas de las fuerzas políticas, en este caso, el Front Populaire Ivoirien (FPI) y las Forces Nouvelles.

3. En el sur, a medida que se aproximaba el plazo del 15 de octubre, las amenazas de manifestaciones y las protestas de grupos militantes intensificaron los sentimientos de ansiedad en la población ante el peligro de una confrontación inminente. En el norte, los rumores y la creencia generalizada de que las fuerzas imparciales iban a iniciar el desarme forzado de las Forces Nouvelles dieron pábilo a las reacciones de la población local. Esto llevó a la organización de manifestaciones en Bouake, Korhogo, Seguela y Bouna los días 7, 11 y 13 de octubre. Las manifestaciones de Bouake, el 11 de octubre, fueron las más serias pues llevaron a violentos ataques contra las fuerzas de la Operación de las Naciones Unidas a Côte d'Ivoire (ONUCI) y las fuerzas Licorne.

4. Las reuniones de la Comisión Cuatripartita y el diálogo con el Presidente de la República dieron algunos resultados positivos. Los dos beligerantes militares enviaron, en su declaración de 11 de octubre, una señal firme y positiva de que las fuerzas militares habían decidido poner fin a la guerra y estaban listas para emprender el proceso de desarme, desmovilización y reinserción. No dejaron ninguna duda en su mensaje, en el que invitaban a los agentes políticos de Côte d'Ivoire a unirse en apoyo de esta posición y a seguir el impulso dinámico hacia el proceso de paz. El mensaje del Presidente a la nación de 12 de octubre de 2004 ayudó a calmar los ánimos entre aquellos de sus simpatizantes políticos que estaban decididos a lanzarse a las barricadas por la negativa de las Forces Nouvelles a iniciar el proceso de desarme. Por consiguiente, las manifestaciones previstas por los Jeunes Patriotes y los militantes partidarios del FPI han quedado suspendidas por el momento. Vencido el plazo del 15 de octubre, persisten los sentimientos de intranquilidad. Hasta ahora no ha habido reacciones violentas. Todos se encuentran a la espera para ver quién

toma la próxima iniciativa para dar nuevo impulso al proceso estancado de desarme, desmovilización y reinserción.

II. Acontecimientos más sobresalientes en el proceso de paz

Consultas y preparativos para el proceso de desarme, desmovilización y reinserción

5. El 4 de octubre de 2004, el Presidente Gbagbo se entrevistó con altos funcionarios del Gobierno, incluidos el Primer Ministro, los Ministros de Defensa y Seguridad Interna, el Presidente de la Comisión Nacional sobre desarme, desmovilización y reinserción así como los jefes de las Fuerzas Armadas Nacionales de Côte d'Ivoire (FANCI), la policía y la Gendarmería Nacional, para examinar la iniciación del proceso de desarme, desmovilización y reinserción. Asistieron también los jefes militares de Licorne y la ONUCI pero no las Forces Nouvelles.

6. Puesto que algunos de los sitios destinados al programa de desarme, desmovilización y reinserción no están listos todavía para la iniciación del proceso, el Presidente ofreció pagar con fondos públicos el alojamiento de los excombatientes en diversos hoteles y sitios del programa de desarme, desmovilización y reinserción de todo el país durante la fase de reagrupamiento. También se examinaron los planes para iniciar el proceso con un programa experimental en Bouna y Bondoukou, en el este del país, así como los problemas de identificación, auxiliares de seguridad y pagos. Se convino en que el Primer Ministro transmitiera los resultados de esta reunión al Secretario General de las Forces Nouvelles. El Presidente había dicho que le gustaría reunirse con todas las partes para examinar un plan realista después de la reunión de Yamoussoukro entre la Comisión Nacional sobre desarme, desmovilización y reinserción y los representantes de las Fuerzas Armadas de las Forces Nouvelles (FAFN) y las FANCI sobre los preparativos para el desarme, la desmovilización y la reinserción. Esta reunión tuvo lugar el 6 de octubre de 2004 y en ella se acordó lo siguiente: i) el proceso de desarme, desmovilización y reinserción debía comenzar efectivamente el 15 de octubre con la primera fase del acantonamiento en el este (Bouna en la zona controlada por las Forces Nouvelles y Bondoukou en la zona controlada por el Gobierno), seguida por el oeste (Man y Seguela en la zona controlada por las Forces Nouvelles, Guiglo y Daloa en la zona controlada por el Gobierno) y la zona central (Bouake en la zona controlada por las Forces Nouvelles y Yamoussoukro en la zona controlada por el Gobierno); ii) la Comisión Nacional sobre desarme, desmovilización y reinserción se comprometió a rehabilitar los acantonamientos de Bouna y Bondoukou antes del 15 de octubre de 2004: iii) la identificación de los excombatientes se llevaría a cabo durante el acantonamiento con la asistencia técnica de la Oficina Nacional de Identificación y de la Comisión Nacional de Estadísticas de Côte d'Ivoire.

7. Se han trazado los planes para el programa experimental de Bouna y Bondoukou. Dada la escala relativamente pequeña del proceso de desarme, desmovilización y reinserción en estos sitios (se calcula que hay unos 800 combatientes en Bouna y 900 en Bondoukou), la preparación de los sitios y la concertación de los pagos deberían ser menos difíciles que en otras partes. Puesto que todavía no se ha contratado al personal para estos dos lugares, se acordó que el personal ya contratado para los emplazamientos de Bouake y Yamoussoukro fueran trasladados a Bouna

y Bondoukou. Las fuerzas Imparciales, incluida la Policía Civil, prestaría ayuda en la patrulla de los sitios para garantizar su seguridad y las fuerzas de la ONUCI y Licorne también empezarían a adoptar medidas para poner a buen recaudo las armas recogidas. La Policía Civil está preparada asimismo para llevar a cabo programas de sensibilización en cuanto al desarme, la desmovilización y la reinserción en ambos lugares. Además de viajar a las aldeas y pueblos para explicar a las poblaciones locales la labor de la Policía Civil y de la ONUCI, el programa supone la prestación de asistencia a la Comisión Nacional sobre desarme, desmovilización y reinserción en la tarea de llegar a las comunidades a las que afecta el proceso con la asistencia de los dirigentes comunitarios.

8. El Presidente de la Comisión Nacional ha indicado que está tratando de encontrar varias fuentes de financiación, incluido el tesoro nacional, a fin de enjugar el déficit causado por la suspensión de la financiación del Banco Mundial. También indicó que una vez que se hubiera dado fin al programa de desarme, desmovilización y reinserción, la Comisión Nacional prepararía un gráfico, para su difusión entre el público, en el que se indicarían las distintas etapas del proceso con los respectivos plazos. El Gobierno francés se ha comprometido a aportar, por conducto del PNUD, 1 millón de euros con efecto inmediato para financiar lo siguiente: i) la red de seguridad para 1.100 combatientes desmovilizados en toda la región oriental; ii) la repatriación de combatientes extranjeros, y iii) la provisión de equipo y personal.

9. Entre las decisiones adoptadas en esa reunión del 6 de octubre de 2004, hubo una petición de las FANCI y de las FAFN de reunirse con el Jefe de Estado antes del 15 de octubre para examinar las cuestiones relacionadas con la situación política del país y pasar revista a los preparativos de desarme, desmovilización y reinserción. El Presidente Gbagbo aceptó la invitación para el 11 de octubre en Yamoussoukro y amplió el foro de debate invitando a los siguientes participantes: Primer Ministro Seydou Diarra y los miembros del Gobierno de Reconciliación Nacional; dos representantes de cada uno de los 10 signatarios de Côte d'Ivoire del Acuerdo de Accra III; el Presidente de la Comisión Nacional sobre desarme, desmovilización y reinserción; el Coordinador General y el Secretario General del Comité National de Pilotage du Redéploiment de l'Administration (CNPRA); los Comandantes de las Fuerzas de la ONUCI y Licorne y el Comisionado de la Policía Civil.

10. En la reunión celebrada el 11 de octubre de 2004, las FANCI y las FAFN reafirmaron su firme compromiso con la Declaración Conjunta de 4 de julio de 2003 sobre el fin de la guerra y exhortaron a los dirigentes políticos a que siguieran su ejemplo. Entre sus otras decisiones de importancia cabe mencionar sus llamamientos para propiciar un clima de confianza a fin de calmar la ansiedad de la población general por su seguridad personal y la de sus bienes; la reestructuración de las Fuerzas Armadas Nacionales para integrar a elementos del ala armada de las Forces Nouvelles, y medidas para abordar la declinación económica general, agravada por las tensiones generadas por el plazo del 15 de octubre.

11. El Presidente Gbagbo dirigió un mensaje a la nación el 12 de octubre de 2004 sobre el estado de cumplimiento del Acuerdo de Accra III, sobre todo en relación con el plazo inminente para la iniciación del proceso de desarme, desmovilización y reinserción. Declaró que se proponía presentar a la Asamblea Nacional, para su examen, todos los textos pertinentes de las leyes previstas con arreglo al Acuerdo de Linas-Marcoussis y conforme a lo convenido en el Acuerdo de Accra III. En cuanto a la enmienda del artículo 35, declaró categóricamente que presentaría ese

texto legislativo clave a la Asamblea Nacional una vez que hubiese comenzado el proceso de desarme, desmovilización y reinserción, y dejó bien clara su posición con respecto a ese texto, que se proponía someter en última instancia a un referendo. Previno contra todos los actos que tuvieran por fin atacar a Francia y a las Naciones Unidas, advirtiendo que “uno no ataca a los que acuden en su ayuda”. El Presidente anunció la organización de un foro al cual se había invitado a todos los signatarios de Côte d’Ivoire del Acuerdo de Accra III. La reunión respondería a las inquietudes de los protagonistas militares y determinaría qué cuestiones se prestaban para crear un ambiente político favorable para la iniciación efectiva del proceso de desarme, desmovilización y reinserción. Hizo un vehemente llamamiento a todos los dirigentes políticos para que se unieran en apoyo al mensaje de los protagonistas militares de poner fin a la guerra y avanzar en el proceso de paz.

12. La declaración del Presidente de la República ha sido recibida de manera distinta en diversos ambientes políticos. El FPI acogió la declaración con entusiasmo por considerar que reivindicaba su posición, sobre todo en lo relativo al artículo 35. A su juicio, no podía haber condiciones previas para el desarme. La Asamblea Nacional cumpliría su deber sin interferencias del Ejecutivo y el artículo 35 se decidiría en estricta conformidad con los procedimientos constitucionales. Los siete signatarios del Acuerdo de Linas-Marcoussis, por el contrario, creían que el desarme debía ajustarse efectivamente a las reformas políticas prescritas con arreglo a ese Acuerdo. Las Forces Nouvelles declararon que de ninguna manera se podía iniciar el proceso de desarme el 15 de octubre si no se adoptaban antes medidas para la aprobación de las reformas políticas previstas con arreglo al Acuerdo de Linas-Marcoussis y el Acuerdo de Accra III. Esta posición adoptada por las Forces Nouvelles fue la razón por la cual brillaron por su ausencia en las reuniones convocadas por el Presidente el 11 y el 13 de octubre de 2004.

13. El 13 de octubre de 2004, el Gobierno francés, por conducto del vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, emitió un comunicado oficial en los siguientes términos:

> “*Las partes de Côte d’Ivoire se comprometieron en Marcoussis y Accra a llevar a cabo el proceso de reconciliación, que incluye la aplicación de reformas legislativas y constitucionales a cambio del desarme. Los Acuerdos de Marcoussis y Accra fueron respaldados por el Consejo de Seguridad.*
>
> *Acogemos complacidos el discurso del Presidente Gbagbo, del 12 de octubre, y, en particular, su firme compromiso a dar cumplimiento a los Acuerdos de Marcoussis y Accra, llevar al país hacia la paz y llamar a elecciones en la fecha prevista. Observamos que se propone llevar a cabo sin dilación las reformas estipuladas en dichos Acuerdos.*
>
> *Ayer se asumieron importantes compromisos en Yamoussoukro. Instamos a todas las partes a que den pruebas de responsabilidad y cumplan estos compromisos esenciales para garantizar el restablecimiento de la paz.*”

14. En cuanto a la comunidad internacional, los Jefes de Misión de la Unión Europea residentes en Abidján acogieron complacidos el mensaje del Presidente Gbagbo, que constituía, a su juicio, una afirmación de su compromiso de cumplir plenamente las disposiciones de los Acuerdos de Linas-Marcoussis y de Accra III. Expresaron satisfacción, en particular, por la iniciativa adoptada por el Jefe de Estado que llevaría a la enmienda del artículo 35, de conformidad con las atribuciones que le había

conferido la Constitución y de acuerdo con la aplicación de las disposiciones del Acuerdo de Linas-Marcoussis y el programa de trabajo del Gobierno de Reconciliación Nacional. Los Jefes de Misión de la Unión Europea declararon que esta iniciativa constituía un importante paso hacia la organización de elecciones serias y transparentes dentro de los plazos previstos. A este respecto, afirmaron que el progreso en las consultas entre las FANCI y las FAFN era esencial para "iniciar procesos simultáneos tanto en el plano político como en el del desarme" (*... pour déclencher un processus simultané tant sur le plan politique que sur celui du désarmement ...*).

15. El Secretario General de las Naciones Unidas emitió un comunicado sobre el mensaje del Presidente y la situación en Côte d'Ivoire. El comunicado dice los siguiente:

> *"El Secretario General observa con inquietud que plazos críticos del Acuerdo de Accra III para la aprobación de reformas legislativas, la revisión del artículo 35 de la Constitución sobre quiénes pueden ser elegidos Presidente y el comienzo del proceso de desarme, no se han cumplido. El Secretario General ha tomado nota del mensaje a la nación del Presidente Laurent Gbagbo el 12 de octubre de 2004 y comparte su opinión de que la crisis política debería resolverse sin más demora. El Secretario General insta a todas las fuerzas políticas de Côte d'Ivoire a que, para tal fin, garanticen la aplicación cabal y sin condiciones del Acuerdo de Linas-Marcoussis y del Acuerdo de Accra III, incluidas las disposiciones relativas a la reforma constitucional y al desarme. El Secretario General recuerda que el Acuerdo de Accra III preveía la aprobación oportuna de todas las reformas jurídicas, incluida la revisión del artículo 35 de la Constitución sobre los requisitos para ser Presidente. En este contexto, insta a que se aprueben todas las reformas legislativas sin demora y también dirige un llamamiento a todos los elementos armados, incluidas las milicias, para que comiencen el desarme cuanto antes.*
>
> *El Secretario General acoge complacido la condenación por el Presidente de todos los actos de violencia contra la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) y las fuerzas francesas, condenación que debería ponerse en práctica incondicionalmente por todas las autoridades competentes."*

16. La reunión, convocada por el Presidente para el 13 de octubre de 2004, no llegó a ninguna conclusión. Las fuerzas políticas se reservaron su posición a fin de estudiar las cuestiones más a fondo y formular posteriormente sus respuestas completas.

Manifestaciones a causa del proceso desarme, desmovilización y reinserción

17. Con el telón de fondo de las consultas anteriores, hubo acontecimientos negativos generados por amenazas y manifestaciones en el norte contra la ONUCI y las fuerzas Licorne. El 7 de octubre de 2004, organizaciones de la sociedad civil celebraron manifestaciones contra el proceso de desarme, desmovilización y reinserción en Bouake, Korhogo, Seguela y Bouna. El 11 de octubre de 2004, en Bouake, los manifestantes trataron de quemar un vehículo blindado de transporte de tropas perteneciente al batallón marroquí de la ONUCI que hacía guardia delante del Banco Central de los Estados de África Occidental (BCEAO). Las tropas de la ONUCI y de las FAFN hicieron disparos de aviso. En otro incidente, los manifestantes atacaron la oficina del equipo de observadores militares de la ONUCI y quemaron algunas

ventanas y puertas. También tuvieron acceso a una habitación donde quemaron muebles y archivos pertenecientes a Côte d'Ivoire Telecom antes de que intervinieran las FAFN para apagar el fuego. En otro incidente, los manifestantes se dirigieron a la base logística de las fuerzas Licorne y fueron repelidos por gases lacrimógenos y disparos de aviso. Dos soldados de las fuerzas Licorne y cinco manifestantes fueron heridos. Fueron dañados cuatro vehículos de las Naciones Unidas. El 11 de octubre de 2004 hubo manifestaciones pacíficas en Seguela y Vavoua. En la manifestación en Seguela participaron unas 3.000 personas, durante la cual se presentó una petición a la ONUCI exigiendo que hubiera una revisión del artículo 35 antes de que empezara el proceso de desarme, desmovilización y reinserción. El 13 de octubre, hubo una manifestación pacífica en Korhogo. El 15 de octubre, se planificaron más manifestaciones en Korhogo, Bouake y Seguela. Todas estas manifestaciones fueron organizadas como una reacción a la convicción y rumor difundidos de que las fuerzas imparciales iban a iniciar el desarme forzoso de las Forces Nouvelles.

18. El Secretario General de las Forces Nouvelles en una nota de protesta dirigida a la ONUCI ha pedido una investigación de los hechos que tuvieron lugar en Bouake el 11 de octubre de 2004. La ONUCI ha contestado y tiene la intención de iniciar la investigación.

19. En el sur, los Jeunes Patriotes y grupos militantes de ideología parecida habían iniciado durante cierto tiempo una campaña con amenazas de acciones violentas contra la ONUCI y las fuerzas Licorne si no garantizaban el comienzo del desarme. Se cree que la alocución a la nación del Presidente Gbagbo del 12 de octubre ha conseguido en cierto modo disuadir a estos elementos militantes de llevar a cabo sus propósitos.

Tramitación de los textos legislativos en la Asamblea Nacional

20. Gran parte de la controversia política que ha tenido lugar durante el período bajo examen se ha producido a causa del punto muerto en que se encuentra la tramitación en la Asamblea Nacional de los textos legislativos clave que deben aprobarse.

21. En nuestro último informe se señalaba que la Asamblea Nacional de Côte d'Ivoire no podía cumplir el plazo del 30 de septiembre para aprobar los proyectos de texto de la legislación prevista en el Acuerdo Linas-Marcoussis y convenida en virtud del Acuerdo de Accra III. Durante el período extraordinario de sesiones se aprobó únicamente el proyecto de ley sobre la financiación pública de los partidos y grupos políticos y las campañas electorales.

22. El segundo período ordinario de sesiones de la Asamblea Nacional para el año 2004 (6 de octubre a 17 de diciembre de 2004) empezará sus actividades el 19 de octubre de 2004. De acuerdo con el programa, el Ministro de Administración Territorial, Issa Diakite, presentará el 19 y el 20 de octubre de 2004 los proyectos de texto de las leyes de la Comisión Electoral Independiente y de la identificación de las personas y el derecho de residencia para los extranjeros. El proyecto de texto sobre el Régimen regulatorio de la prensa, que ha de presentar el Ministro de Comunicación, Guillaume Soro, se examinará el 20 y el 21 de octubre de 2004. Según lo anunciado en su mensaje a la nación el 12 de octubre de 2004, el Presidente Gbagbo tiene la intención de presentar a la Asamblea Nacional el proyecto de texto sobre la ley relativa a la enmienda al artículo 35 en cuanto comience el desarme.

23. No obstante, todavía no se sabe cuándo volverá a presentar el proyecto de texto de la ley sobre el código de nacionalidad la Ministra de Justicia después de que lo retirara el 24 de agosto de 2004. El Gobierno debe examinar todavía el proyecto de texto sobre el enriquecimiento personal ilegal, sobre la condición de los partidos de la oposición y sobre el Régimen regulatorio de la radio y la televisión antes de presentarlos a la Asamblea Nacional.

Proceso electoral

24. Pese al punto muerto causado por la falta de progreso en la aprobación de las reformas legislativas y constitucionales, el grupo de trabajo integrado por organismos de las Naciones Unidas y otros asociados en el desarrollo interesados en el proceso electoral ha continuado reuniéndose para intercambiar opiniones sobre los procesos electoral y de identificación y las posibilidades de asistencia de los asociados.

25. El grupo de trabajo se reunió con una misión de evaluación electoral de las Naciones Unidas que visitaba el país para intercambiar opiniones sobre el proceso electoral. Esta misión (13 a 27 de octubre de 2004) es un seguimiento de la labor de la misión anterior. El objetivo de la misión es examinar los preparativos técnicos necesarios para organizar un referéndum y las elecciones de octubre de 2005, las consecuencias en cuanto a costo y el carácter y el alcance de la asistencia necesaria. Para el 26 de octubre de 2004, después de las consultas con la Oficina del Primer Ministro, está prevista una reunión entre las Naciones Unidas, la Unión Europea, el Reino Unido y la Organización Internacional de la Comunidad de Habla Francesa (OIF).

Ampliación de los servicios públicos y redespliegue de la administración

26. Han seguido las disposiciones en curso para ampliar los servicios públicos y redesplegar la administración en las zonas controladas por las Forces Nouvelles en el norte y en el oeste. Esta tarea corresponde al Comité nacional piloto para el redespliegue de la administración bajo la coordinación general del Ministro para el Servicio Público y el Empleo. También participa el Ministro de Administración Territorial.

27. En el período bajo examen y con el comienzo del año académico 2004-2005, el Gobierno se ha comprometido a pagar los sueldos de los maestros para que las escuelas puedan volver a abrirse, así como a redesplegar progresivamente la administración en determinadas zonas y regiones. Esta operación significa en primer lugar identificar a los maestros, calcular la cantidad de los sueldos que han de pagarse y el pago de los sueldos que corresponde. Hasta la fecha 1.200 maestros han sido remunerados en Bouake y zonas adyacentes. Esta operación, que empezó el 13 de octubre debido a impedimentos iniciales causados por elementos de las Forces Nouvelles, continúa hasta el 20 de octubre de 2004. En las regiones de Bouna, Korhogo, Odien, Mana y Seguela, el proceso de identificación, que empezó el 14 de octubre, continuará hasta el 19 de octubre. A continuación se pagarán los sueldos. A petición del Gobierno, las fuerzas de la ONUCI garantizan la seguridad y protección para apoyar la ejecución de esta operación.

III. Acontecimientos en materia de derechos humanos y asistencia humanitaria

28. Se prevé que los informes sobre dos investigaciones de derechos humanos relativas a los acontecimientos en Korhogo y los acontecimientos ocurridos desde el 19 de septiembre de 2002 se van a publicar después de su presentación al Secretario General de las Naciones Unidas por la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos en Ginebra.

29. Las organizaciones humanitarias están preocupadas por la actual situación de seguridad en el norte, que obstaculiza sus actividades y el regreso a la normalidad. Inicialmente la situación actual afectó el redespliegue de la administración pública y los funcionarios dentro de los sectores de la salud y la educación. El 11 de octubre, la operación prevista de distribuir prestaciones de instalación en Bouake a aquellos que habían vuelto a sus puestos en el norte —principalmente maestros y personal médico— fue obstaculizada por las manifestaciones. Según se informó antes, la operación se reanudó el 13 de octubre de 2004.

30. Otra preocupación, causada por la percepción negativa de la función de las Naciones Unidas en el desarme, es la dificultad de acceso a las zonas controladas por las Forces Nouvelles. Debido a las actuales tensiones en el norte, las actividades humanitarias se han reducido y las misiones se han limitado a las que son absolutamente necesarias.

IV. Conclusión

31. Dicho sin ambages, el punto muerto actual en relación con el desarme, la desmovilización y la reinserción está relacionado con el establecimiento del delicado equilibrio político entre cumplir con el desarme garantizando al mismo tiempo la aprobación de las reformas legislativas y constitucionales propuestas en el Acuerdo Linas-Marcoussis y convenidas en virtud del Acuerdo de Accra III. El Presidente Gbagbo ha dejado claro que está decidido a garantizar la aprobación de todas las reformas pertinentes previstas en virtud del Acuerdo Linas-Marcoussis. El elemento fundamental en la iniciativa del Presidente es cómo puede sortear las dificultades relacionadas con la enmienda al artículo 35 y las elecciones de octubre de 2005 de forma que corresponda al espíritu y al entendimiento de los Acuerdos Linas-Marcoussis y Accra III.

32. La coyuntura actual constituye un momento crítico y definitorio en la tarea de arrancar con una dinámica positiva en el proceso de paz. Como dieron a entender en sus declaraciones el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia en París y los Jefes de Misión de la Unión Europea en Abdican, la aprobación de las reformas legislativas y constitucionales y la aplicación del proceso de desarme, desmovilización y reinserción deben considerarse como un “conjunto”. Como lo complementa la declaración del Secretario General de las Naciones Unidas, este conjunto debe garantizar la “aplicación cabal y sin condiciones del Acuerdo Linas-Marcoussis y del Acuerdo de Accra III, incluidas las disposiciones relativas a la reforma constitucional y el desarme”.

33. Los Jefes de Estado africanos y el Secretario General, al seguir impulsando a todos los agentes políticos de Côte d’Ivoire, deben instarles a que sigan estos principios de acción al avanzar en el proceso de paz.